



### **Zum Umgang mit dem Material**

Das PiCarDi-Verbundteam hofft, dass das Material für Sie hilfreich ist und Impulse zur Gestaltung der Praxis gibt. Ziel ist es, das Anliegen - die Begleitung von Menschen mit zugeschriebener geistiger Behinderung am Lebensende - gut umzusetzen bzw., bestmöglich zu unterstützen.

Das Material ist eine Auswahl und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Es basiert auf Recherchen und der Auswertung von Literatur sowie den Erhebungen in den PiCarDi-Teilprojekten. Die Materialien wurden inhaltlich passend zu den Empfehlungen ausgewählt und aus allen drei Teilprojekten zusammengetragen, wobei nicht zu allen Aspekten Materialien gefunden werden konnten. Recherchierte und ausgewählte Materialien sind ausdrücklich nicht differenziert durch uns geprüft und bewertet worden und werden daher durch uns auch nicht inhaltlich kommentiert. Daher sind sie nicht als Empfehlung zu verstehen. Zu manchen Aspekten gibt es auch durchaus unterschiedliche Materialien, die sich im Detail oder im generellen Zugang zum Thema unterscheiden. Bitte prüfen Sie selbst, ob die jeweiligen Materialien zu Ihrem Anliegen und zu Ihrer Arbeitsweise passen.

Rückmeldungen nehmen wir gerne auf.

### **Literatur und Angebote**

#### **Was ist hier zu finden?**

Hier finden Sie Hinweise zu Fachliteratur und Büchern in Leichter Sprache, zu Internetressourcen sowie themenspezifischen Filmen.

#### **Woher kommt das Material?**

Das Material kommt aus der Internetrecherche und der Literaturanalyse.

## Literatur und Internetressourcen

- ALPHA NRW (2018): Sterben, Tod und Trauer. Wichtige Begriffe in Leichter Sprache. Online verfügbar unter: <https://alpha-nrw.de/sterben-tod-und-trauer-wichtige-begriffe-in-leichter-sprache/> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)  
Bestellbar unter: [al-pha@muenster.de](mailto:al-pha@muenster.de)
- Ambulantes Hospiz Oberhausen e.V. (2020): Sterben, Tod und Trauer. Ein Falt-Blatt zur Hospiz-Arbeit in leichter Sprache. Oberhausen. Online verfügbar unter: <https://www.hospiz-oberhausen.de/wp-content/uploads/2020/03/flyer-leichte-sprache.pdf> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)
- Asensio, Albert (2017): Die blaue Bank. ISBN 978-8494704000
- Bathildesheim e.V. (2017): Tod - Trauer – Hoffnung. In: Zeitschrift des Bathildesheim e.V., H.1. Online verfügbar unter: [https://www.bathildisheim.de/fileadmin/documents/Unternehmenszeitung/2017/in\\_1-2017\\_web.pdf](https://www.bathildisheim.de/fileadmin/documents/Unternehmenszeitung/2017/in_1-2017_web.pdf) (zuletzt geprüft am 14.04.2021)
- Bundesvereinigung Lebenshilfe (2011): Bäume wachsen in den Himmel. Sterben und Trauern. Ein Buch für Menschen mit geistiger Behinderung. Marburg: Lebenshilfeverlag. Bestellbar unter: <https://www.lebenshilfe.de/shop/artikel/baeume-wachsen-in-den-himmel/> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)  
ISBN: 978-3886175116
- Bundesverband für körper- und mehrfachbehinderte Menschen e.V. (2016): Älter werden. In: Zeitschrift Fritz & Frida, H.13.
- Bundesverband für körper- und mehrfachbehinderte Menschen e.V. (2017): Über den Tod reden. In: Zeitschrift Fritz & Frida, H.14.
- Die Wortfinder e.V. (o.J.): kreatives Schreiben von/für Menschen mit zugeschriebener geistiger Behinderung und Menschen in besonderen Lebenslagen. Online verfügbar unter: <https://www.diewortfinder.com/> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)
- Dingerkus, Gerlinde; Schlottbohm, Birgitt; Hummelt, Detlev (2010): Werd ich ein Stern am Himmel sein? - Ein Buch für alle und insbesondere für Bewohnerinnen und Bewohner von Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen. Online verfügbar unter: <https://alpha-nrw.de/werd-ich-ein-stern-am-himmel-sein-ein-buch-fuer-alle-und-insbesondere-fuer-bewohnerinnen-und-bewohner-von-einrichtungen-fuer-menschen-mit-behinderungen/> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)  
Online bestellbar unter: [al-pha@muenster.de](mailto:al-pha@muenster.de)

**Themenfeld: „Durch Kommunikation Teilhabe stärken“**

Donaghey, Veronica; Bernal, Jane; Tuffrey-Wijne, Irene; Hollins, Sheila (2002):  
Getting On With Cancer.

Teil 1 Bilder der Geschichte

Teil 2 Menschen mit geistiger Behinderung gemeinsam mit  
Angehörigen/Betreuerinnen und Betreuern

Bestellbar unter:

<https://booksbeyondwords.co.uk/bookshop/paperbacks/getting-cancer>

(zuletzt geprüft am 14.04.2021)

ISBN: 978-1901242843

Eisenmann, Maximiliane; Hell, Peter; Hinz, Thorsten; Wehner, Kristina (2016): Wie ist das, wenn ich sterbe? Informationen in leichter Sprache. Online verfügbar unter:

<https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&ved=2ahUKEwjz797v78XtAhVJLewKHSw5BtAQFjAAegQIAxAC&url=https%3A%2F%2Fwww.cbp.caritas.de%2Fcms%2Fcontents%2Fcbp.caritas.de%2Fmedien%2Fdokumente%2Fthemen%2Fgesundheit%2Fwie-ist-das-wenn-ich%2Fbroschuere-sterben-leichtesprache-a5-red.pdf%3Fd%3Da%26f%3Dpdf&usq=AOvVaw2zb6tRDZICVqb3qbsxIV6b>

(zuletzt geprüft am 11.12.2020)

Escher, Ulrike (Bilder: Annette Flegel)(o.J.): Anton ist tot. Online verfügbar unter:

<https://www.leona-ev.de/downloads/trauernde-eltern/>

(zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Feldwieser, Sabine; Galling, Ulrich; Knoop, Jutta; Vormbrock Bestattungen (2011): Das Leben ist, bevor man stirbt. Texte und Bilder zu Sterben, Tod und Jenseits von Menschen mit geistiger Behinderung. Bielefeld: Vormbrock Verlag. ISBN 978-3943096002.

Gelhaus, Myriel (2017): Muttis Schmetterlingsflügel. Verfügbar unter:

[https://www.dgpalliativmedizin.de/images/0Schmetterlingsfl%C3%BCgel\\_Myriel\\_Gelhaus.pdf](https://www.dgpalliativmedizin.de/images/0Schmetterlingsfl%C3%BCgel_Myriel_Gelhaus.pdf) (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Hollins, Sheila; Tuffrey-Wijne, Irne (2009): Am I Going to Die?

Teil 1: Bilder der Geschichte

Teil 2: Menschen mit zugeschriebener geistiger Behinderung gemeinsam mit  
Angehörigen/ Betreuerinnen und Betreuern

Bestellbar unter: <https://booksbeyondwords.co.uk/bookshop/paperbacks/am-i-going-die> (zuletzt geprüft am 14.04.2021) ISBN: 978-1904671626

**Themenfeld: „Durch Kommunikation Teilhabe stärken“**

hospiz-initiative kiel e.v. (2017): Menschen sterben und trauern. Wir begleiten sie. In Leichter Sprache. Online verfügbar unter: <https://www.hospiz-initiative-kiel.de/assets/PDF/1c2208ae39/flyer-in-einfacher-sprache.pdf> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Larsen, Elisabeth Helland; Schneiser, Marine (2017): Das Leben und ich - Eine Geschichte über den Tod. Berlin: Die Gestalten Verlag.  
ISBN 978-3-89955-770-1

Larsen, Elisabeth Helland; Schneiser, Marine (2017): Ein Leben mit dir. Geschichte über das Leben und die Einzigartigkeit jeden Lebens. Berlin: Die Gestalten Verlag.  
ISBN 978-3-89955-792-3

Laube, Christina; Zaeri, Mehrdad (2018): Marthas Reise. München: Knesebeck.  
ISBN 978-3-95728-185-2

Lehner, Anne (2016): Und wie ist Tot-sein?  
ISBN 978-3-95854-059-0

Netzwerk Leichte Sprache (2013): Bücherliste in Leichter Sprache über Bücher, die zu bestimmten Themenbereichen in Leichter Sprache geschrieben wurden; darunter auch „Gesundheit und Krankheit“ sowie „Trauer“. Online verfügbar unter: [http://www.menschzuerst.de/media/pdf/Buecher-Liste\\_November\\_2013.pdf](http://www.menschzuerst.de/media/pdf/Buecher-Liste_November_2013.pdf) (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Read, Sue (Palliative Care and People with Learning Disabilities (P.C.L.D.) (o.J.): Living with an illness that I will die from - „The puzzle of palliative care“.  
Broschüre 1: für pflegende Angehörige  
Broschüre 2: für Pflegekräfte, Betreuerinnen und Betreuer, Ärztinnen und Ärzte  
Broschüre 3: einfache Sprache für Menschen mit geistiger Behinderung.  
Online verfügbar unter: <https://hgs.uhb.nhs.uk/wp-content/uploads/Living-with-an-illness-Part-1-.pdf> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Ross, Mikael (2018): Der Unfall. Berlin: Avant Verlag.  
ISBN 978-3-94503-494-1

Stiftung Deutsches Hygiene-Museum (o.J.): Leben und Sterben. Informationsseite zum Themenraum „Leben und Sterben“ der Dauerausstellung in Leichter Sprache mit Bildern. Online verfügbar unter: <https://www.dhmd.de/leichte-sprache/dauerausstellung/leben-und-sterben/> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

## Themenfeld: „Durch Kommunikation Teilhabe stärken“

Tuffrey-Wijne, Irene; Hollins, Sheila (2021): Wenn jemand an Corona stirbt: ein Leitfaden für Familien und Betreuende. Online verfügbar unter: <https://static1.squarespace.com/static/551cfff9e4b0f74d74cb307e/t/605c5da836441f70991e3604/1616666026168/GERMAN+When+someone+dies+from+coronavirus.pdf> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Witt-Loers, Stephanie (2019): Trauernde Menschen mit geistiger Behinderung begleiten. Orientierungshilfe für Bezugspersonen. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht. Online bestellbar unter: <https://download.e-bookshelf.de/download/0012/5732/33/L-O-0012573233-0034143356.pdf> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

## Filme zum Thema Sterben, Tod und Trauer

Deutsche Gesellschaft für Palliativmedizin (2014): Ich bin Thomas und ich werde sterben. Lehrfilm über die palliative Begleitung und das Erleben von Sterben, Tod und Trauer von Menschen mit geistiger Behinderung. Online bestellbar unter: <https://www.dgpalliativmedizin.de/allgemein/dvd-ich-bin-thomas-und-ich-werde-sterben.html> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Sarggeschichten (o.J.): Kurzfilme über Themen rund um Sterben, Tod und Trauer „für Kinder, Jugendliche und Erwachsene“. Online verfügbar unter: <http://sarggeschichten.de/> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Deutscher Hospiz- und PalliativVerband e.V. (DHPV) (o.J.): Das kann Hospizarbeit! Erklärfilm über hospizliche und palliative Angebote und deren Akteurinnen und Akteure. Online verfügbar unter: <https://hospiz-palliativ-bw.de/node/11565> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)

Unisson Disability (o.J.): Dying to Talk. Film über Themen wie Sterben, Tod, Testament, Beerdigung mit Erklärungen und Beispielen in einfacher Sprache. Online verfügbar unter: <https://unissondisability.org.au/research-project-dying-to-talk> (zuletzt geprüft am 14.04.2021)